

## Application for a Pool / Spa Permit Application de permis de Piscine / Spa

For use by Principal Authority / Réserve à l'usage de l'autorité principale	
Permit number / Numéro du permis	
Date received / Date de réception	Roll number / Numéro du rôle

Application submitted to  
Destinataire de la demande

**CORPORATION OF THE TOWN OF HAWKESBURY**  
**CORPORATION DE LA VILLE DE HAWKESBURY**

Project information / Renseignements relatifs au projet	
Address / Adresse	Unit # / # d'unité
Town / Ville	Postal code / Code postal
Project value \$ / Valeur du projet \$	

Purpose of application / Objet de la demande	
<input type="checkbox"/> Nouvelle Installation / New Installation	<input type="checkbox"/> Piscine temporaire / Temporary Pool

Description of proposed work / Description des travaux proposés
---

<b>Applicant is / L'auteur de la demande est</b>	Owner / propriétaire <input type="checkbox"/>	Authorized agent of owner / mandataire autorisé du propriétaire <input type="checkbox"/>
--	---	--

Last name / Nom de famille	First name / Prénom
Address / Adresse	Unit # / # d'unité
Town / Ville	Postal code / Code postal
Province / Province	
Phone No./ Numéro de téléphone	E-mail / Courriel

Owner (if different from applicant) / Propriétaire (s'il diffère de l'auteur de la demande)	
---	--

Last name / Nom de famille	First name / Prénom
Address / Adresse	Unit # / # d'unité
Town / Ville	Postal code / Code postal
Province / Province	
Phone No./ Numéro de téléphone	E-mail / Courriel

<b>Builder (optional) / Constructeur (facultatif)</b>		
Last name / Nom de famille		First name / Prénom
Address / Adresse		Unit # / # d'unité
Town / Ville	Postal code / Code postal	Province / Province
Phone No./ Numéro de téléphone		E-mail / Courriel
<b>Declaration of applicant / Déclaration de l'auteur de la demande</b>		
<p>I / Je _____ declare that / déclare que :</p> <p style="text-align: center;"><b>(print name / nom en caractères d'imprimerie)</b></p> <p>The information contained in this application, attached schedules, attached plans and specifications, and other attached documentation is true to the best of my knowledge.</p> <p>Les renseignements que contient la présente demande ainsi que les annexes, les plans, les devis et autres documents ci-joints sont à ma connaissance véridiques.</p> <p>If the owner is a corporation or partnership, I have the authority to bind the corporation or partnership.</p> <p>Si le propriétaire est une société constituée en personne morale ou une société de personnes, j'ai le pouvoir de lier cette société.</p>		
Date		Signature of applicant / Signature de l'auteur de la demande

Personal information contained in this form and schedules is collected under the authority of subsection 8(1.1) of the *Building Code Act, 1992*, and will be used in the administration and enforcement of the *Building Code Act, 1992*. Questions about the collection of personal information may be addressed to: a) the Chief Building Official of the municipality or upper-tier municipality to which this application is being made, or, b) the inspector having the powers and duties of a chief building official in relation to sewage systems or plumbing for an upper-tier municipality, board of health or conservation authority to whom this application is made, or, c) Director, Building and Development Branch, Ministry of Municipal Affairs and Housing 777 Bay St., 2nd Floor. Toronto, M5G 2E5 (416) 585-6666. Les renseignements personnels contenus dans cette formule et dans ses annexes sont recueillis en vertu du paragraphe 8 (1.1) de la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment de l'Ontario* et seront utilisés aux fins de l'administration et l'application de cette loi. Toute question relative à la collecte de renseignements personnels peut être adressée a) au chef du service du bâtiment de la municipalité ou de la municipalité de palier supérieur à laquelle cette demande est adressée ou b) à l'inspecteur ayant les pouvoirs et les fonctions d'un chef du service du bâtiment à l'égard des systèmes d'égouts ou des installations de plomberie pour la municipalité de palier supérieur, le conseil de santé ou l'office de protection de la nature à qui cette demande est adressée ou c) au directeur du bâtiment et de l'aménagement, ministère des Affaires municipales et du Logement, 777, rue Bay, 2<sup>e</sup> étage, Toronto ON M5G 2E5 – 416 585-6666.

**Note / Remarque :**

The minimum setback must be 1 m from the rear and side property lines, 2 m from the main building and the minimum setback from hydro lines must be 3 m or depending on ESA regulations.

Vous devez avoir un minimum de 1m des lignes de la cour arrière et des côtés, 2m du bâtiment principal et vous devez avoir un minimum de 3m des lignes électriques ou selon les normes ASE.

**COPY OF PLAN / COPIE DU PLAN**

**(within the property lines / à l'intérieur des lignes de propriété)**

**Description of a pool access and structures**  
**Description de l'accès à la piscine et des structures**

<b>Pool Type / Type de Piscine</b>	<input type="checkbox"/> Above ground / Hors-Terre	<input type="checkbox"/> In ground / Creusée	<input type="checkbox"/> Spa
------------------------------------	--	--	------------------------------

Dimension of the pool / Dimension de la piscine

Depth / Profondeur

<b>Fence Type / Type de clôture</b>	<input type="checkbox"/> Chain link / Maillons de chaîne	<input type="checkbox"/> Wood / Bois	<input type="checkbox"/> Wrought iron / Fer forgé
-------------------------------------	--	--------------------------------------	---

	<input type="checkbox"/> Aluminium / Aluminium	<input type="checkbox"/> Plastic / Plastique	<input type="checkbox"/> Other / Autre
--	--	--	--

Distance from the property limit / Distance par rapport à la limite de propriété

Facing the front of the property / Face à la façade de la propriété

front / avant : \_\_\_\_\_ rear / arrière : \_\_\_\_\_ left / gauche : \_\_\_\_\_ right / droite : \_\_\_\_\_

**To be completed with the permit application for the installation of a pool / spa**  
**A compléter avec la demande de permis pour l'installation d'une piscine / ou d'un spa**

**Pool Access Type: Select type of access to be used. / Type d'accès à la piscine : Choisir le genre d'accès qui sera utilisé.**

Folding ladder provided by the manufacturer that is lockable / Échelle pliante qui est verrouillable fournie par le fabricant

Deck with lockable ladder supplied by manufacturer / Terrasse avec échelle verrouillable fournie par le fabricant

Deck with a gate at the top or bottom of the stair / Terrasse avec barrière en haut ou en bas de l'escalier

Deck access from the house / Accès au pont depuis la maison

Other / Autre :

**Gates must be / Les barrières doivent être**

Non climbable / Non escalables

Self-closing / À fermeture automatique

Self-latching / Auto verrouillable

Lockable / Verrouillable

Mechanism to be at the top inside corner /  
Doté d'un mécanisme situé en haut à l'intérieur du coin

3 7/8" maximum spacing between spindles /  
Espacement maximal de 3 7/8" entre les piquets

4' gate for above-ground pool 5' height for in ground pool /  
De 4' pour une piscine hors terre, et de 5' pour une piscine creusée





